INFORMAŢII PERSONALE

Vulpoiu Elena-Laura

Str. Liviu Rebreanu, Nr. 86, Arad, România

vulpoiu.elena-laura@uvvg.ro

Sexul Feminin| Naţionalitatea Română

EXPERIENŢA PROFESIONALĂ

2022-prezent
Lect. univ. dr.
Universitatea de Vest Vasile Goldiș, Arad

2020-2022
Profesor de limba și literatura română
Colegiul „Csiky Gergely”, Arad

2019-2020
Profesor de limba și literatura română
Liceul cu Program Sportiv, Arad

2018-2019
Profesor de limba și literatura română
Colegiul Tehnologic „Aurel Vlaicu”, Arad

2013-2016
Cercetător-colaborator
Proiectul “Rompiendo los muros del apartheid: un análisis desde una prespectiva micro”, în cadrul grupului de cercetare Opre Roma, departamentul de Filozofie și Sociologie, Universitatea Jaume I. Proiect european (Universitatea Jaime I, Castellón, Spania

2012-2013
Profesor de limba spaniolă
Proiectului T.F.P.L (Atelier de formare prelaboral) realizat de Fundația Punjab.
Fundația Punjab, Castellón, Spania

2011-2012
Profesor de limba spaniolă, comunicare și abilități sociale
Proiectul de formare prelaboral “Flores solidarias” realizat în centrul penitenciar Castellón I, modulul de educație și respect (M.E.R.) în colaborare cu Fundația Punjab.
Fundația Punjab, Castellón, Spania

2010-2011
Profesor de limba spaniolă
ProiectulT.F.P.L (Atelier de formare prelaboral) realizat de Fundația Punjab.
Fundația Punjab, Castellón, Spania

2009-2010
Profesor de limba și literatura spaniolă
Poiectul “Comunicare orală și scrisă” realizat de liceul Germà Colón în colaborare cu Fundația Punjab.
Fundația Punjab, Castellón, Spania

2004-2008
Comercial/Logistică
Idea, Castellón, Spania

1998-2002
Profesor de limba și literatura română
Liceul Tehnologic “Sfântul Pantelimon”, București

EDUCAŢIE ŞI FORMARE

05.-9.05. 2025
Certificat de Participare
Europass Mobility în cadrul proiectului Erasmus+ Teaching/ Training Staff Exchange la Universitatea Jaume I, Castellón, Spania.

3.11.2023 -26,01.2024
Certificat de Participare
„Îmbunătățirea predării prin folosirea infrastructurii digitale moderne de tip platforme educaționale, software modern, roboți virtuali", furnizat de Creative Projects SRL, aferent proiectului PNNR.

2015-2018
Doctorat în Filologie-Traducere audiovizuală
Doctor in Filologie -Traducere Audiovizuală (lucrare de doctorat „ La traducción audiovisual y el perfil del traductor audiovisual en Rumanía") titlu omologat de MEN (Centrul National de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor), București, 2019., nr. 040A, nr.008547
Universitatea Jaume I, Castellón, Spania

9-12.01.2017
Certificat de Participare
Recursos Bibliográficos para la Investigación y Conocimiento Abierto, Școala de Doctorat, Universitatea Jaume I, Castellón, Spania.

15.03. 2016
Certificat de Participare
Propiedad Intelectual y Conocimiento abierto, Școala de Doctorat, Universitatea Jaume I, Castellón, Spania.

6.06. 2016
Certificat de Participare
Ética y deontologia profesional, código de buenas prácticas, tratamiento de datos y comisión deontológica, Școala de Doctorat, Universitatea Jaume I, Castellón, Spania.

24-26. 06.2016
Certificat de Participare
Carrera investigadora, Școala de Doctorat, Universitatea Jaume I, Castellón, Spania

2017
Diploma de Master
(ciclul II) Filologie- Traducere si interpretare specializată limba spaniolă, seria 040B, nr.004023
Echivalare realizată de MEN (Centrul National de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor), București

2012-2014
Diploma de Máster en Investigación en Traducción e Interpretación
Universitatea Jaume I, Castellón, Spania

2009-2010
Certificat de absolvire – Mediator Intercultural
SERVEF și Fundația Punjab, Castellón. Spania

2001
Certificat de acordare a definitivării în învățământ
Universitatea din București, București

1993-1997
Diploma de licență
Specializare Filologie-Limba și literatura română/Limba și literatura spaniolă
Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere și Istorie, Craiova

1989-1993
Diploma de bacalaureat
Liceul Teoretic "Gib Mihaescu" din Drăgășani (Vâlcea)

COMPETENTE PERSONALE

Limba(i) maternă(e) română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversaţie	Discurs oral	
Limba spaniolă	C2	C2	C2	C2	C2
Limba engleză	B2	B2	B2	B2	B2
Limba franceză	B2	B2	B1	B2	B2

Niveluri: A1/A2: Utilizator elementar - B1/B2: Utilizator independent - C1/C2: Utilizator experimentat
Cadrul european comun de referinţă pentru limbi străine

Competenţe de comunicare

- Dețin competențe de comunicare interpersonală și didactică dezvoltate pe parcursul carierei de profesor, prin interacțiunea zilnică cu colective diverse de elevi, părinți și colegi. Am dobândit capacitatea de a adapta limbajul și metodele de transmitere a informațiilor în funcție de nivelul de înțelegere al auditoriului, facilitând un proces de învățare activ și participativ. Experiența la catedră mi-a dezvoltat abilitățile de ascultare activă, gestionarea conflictelor și medierea dialogului în cadrul orelor de curs și al ședințelor cu părinții, reușind să construiesc un climat de încredere și colaborare eficientă.

Competenţe organizaţionale/manageriale

- Spirit de lider, capacitate de organizare, capacitate de asimilare de noi informatii și abilitati, capacitate de adaptare, disponibilitate pentru implicare în activități socio-culturale, competențe dobândite în urma numeroaselor proiecte în grup (național și internațional), așa cum reiese din experiența profesională expusă anterior

Competenţe dobândite la locul de muncă

Spirit analitic, lucru în echipă, capacitate de sinteză și analiză, capacități decizionale.
Sunt o persoană responsabilă și perseverentă, empatică și exigentă cu mine însămi, urmărind întotdeauna să îndeplinesc obiectivele activității pe care o inițiez sau coordonez.

- Prin participarea și coordinarea proiectelor pe care le-am realizat am încercat întotdeauna să construiesc o legatură socială și culturală între cultura românească și spaniolă.

Competenţe digitale

AUTOEVALUARE				
Procesarea informaţiei	Comunicare	Creare de conţinut	Securitate	Rezolvarea de probleme
Experimentat	Experimentat	Experimentat	Experimentat	Experimentat

Niveluri: Utilizator elementar - Utilizator independent - Utilizator experimentat
Competențele digitale - Grilă de auto-evaluare

Scrieţi denumirea certificatului.

- Microsoft Office, Word, Power Point, Internet Explorer și aparate electronice cum ar fi: imprimanta, xeroxul, videoproiectorul, scanerul.

Alte competenţe

- Preocupare pentru artă și comunicare, traducere audiovizuală.

Permis de conducere

B

INFORMATII SUPLIMENTARE

Publicații	2 Cărți publicate în cadrul Disciplinelor de Filologie /Traducere 3 Articole publicate în reviste de specialitate de circulație internațională recunoscute ISI (>2 factor de impact)
Participări în cadrul diferitelor activități științifice	>20 Participări în cadrul conferințelor internaționale si naționale de specialitate cu teme de abordare specifice specialității de Filologie /Traducere
Cărți	1. Vulpoiu, Elena Laura (et alter) (2024) " Mic dicționar tematic Englez-Spaniol-Român", Cluj-Napoca, ed. Casa Cărții de Știință, ISBN 978-606-17-2399-7. 2. Vulpoiu, Elena Laura (2019) "La traducción audiovisual y el perfil del traductor audiovisual en Rumanía",Timişoara, ed. Politehnica, ISBN 978-606-35-0316-0.

Data: 3.09.2026